



Gid pratik pou apwopriyasyon ak pwomosyon resous edikatif



Entwodiksyon

Evalyasyon dezyèm faz pwogram nan ki lye ak kolektif Former pour Transformer la rekòmande pou ranfòse difizyon ak apwopsyon espas, zouti ak pwodiksyon nan kolektif la nan òganizasyon manm yo ak gwoup oswa kolektif yo sipòte.

Se nan lide sa a ke yo te òganize konsiltasyon ak nèf òganizasyon manm kolektif Former pour Transformer pou fè kat bon pratik yo pou pataje ak lòt manm kolektif la.

Konsiltasyon sa yo te mete aksan sou ke òganizasyon yo gen diferan konsepsyon resous yo dwe distribye: kèk pral difize pwodiksyon yo kòm sa yo, lòt moun yo konsèp ki kouvri nan pwodiksyon sa yo, moso nan zouti, oswa pwòp zouti yo devlope nan 'pratik inspire yo gaye nan kolektif Former pour Transformer.

Ti liv sa a gen pou objaktif pou sipòte òganizasyon yo pou aplike estrateji pou pi bon itilizasyon resous ki pwodui nan kolektif la pandan twazyèm faz pwogram nan.

Ti liv sa a prezante definisyon kolektif Former pour Transformer sou difizyon entèn, afektasyon, ak valorizasyon resous edikatif (paj 4 rive 12), ak egzanp metod ak zouti òganizasyon manm yo pataje pou ilistre bon pratik yo (paj 12 rive 26). .



Manm kontribisyon yo



Adenya - Rwanda



APEF la vle di
Republik Demokratik
Kongo



Batik Entènasyonal -
Lafrans



Concept - Senegal



Duhamic-Adri -
Rwanda



Fedina - Ende



Frères des Hommes
- Lafrans



MPP - Ayiti



UGPM - Sénegal

Difizyon, Apropriasyon, Valorizasyon

Eleman definisyon
kolektif Former pour
Transformer

Difizyon an

Pou manm kolektif FpT, distribisyon entèn resous edikatif yo vle di:

- Pataje, fè aksesib, enfòme sou resous ki egziste deja oswa sa nou te aprann pandan echanj nan Former pour Transformer (gwooup travay, ko-pwodiksyon).

Distribisyon resous edikatif yo satisfè plizyè objektif:

- Pèmèt ekip yo konprann travay ki fèt nan Former pour Transformer, pou yo konnen resous yo ak kontni yo.
- Kontribye nan bati kapasite ekip, pou devlope konesans ak amelyore pratik.

Pou òganizasyon ki se 'mouvman', piblik la pi laj pase ekip pwojè a epi li gen ladann manm mouvman an. Se poutèt sa, metòd distribisyon yo dwe adapte. Nou ka jwenn difizyon mesaj kle yo, olye ke resous konplè oswa zouti presi.



Remake byen ke lè nou pale de yon ekip, plizyè òganizasyon soulve enpòtans pou non sèlman panse a "ekip pwojè ak FDH" pou difizyon resous edikatif Former pour Transformer, men nan tout ekip òganizasyon an. Pataje pèmèt transversalité, ouvèti a lòt metòd nan lòt pwojè ak ranfòse konesans ak konpetans ekip pwolonje a.

Etap difizyon resous edikatif yo pral fasilité ekip la apwopwiye yo. Difizyon pafwa trè mare ak afektasyon, sa yo se de etap yo dwe trete ansanm pou defini estrateji endivididyèl ak kolektif nou yo pou itilize resous edikasyon.



Apwopriyasyon an

Pou manm kolektif FpT yo, apwopsyon resous edikatif vle di:

- Gen yon konpreyansyon komen sou resous la, konsèp, zouti, mesaj kle yo.
- Aplike yo (nou apwopriye resous edikatif yo lè nou prepare aplikasyon an epi sèvi ak yo).
- Entènize resous pou itilize. Konnen ke resous la egziste, reflechi sou li epi konnen ki jan yo sèvi ak li.

Aplikasyon ka ale nan diferan etap, ki òganizasyon fè konplètman oswa pasyèlman:

- Teste zouti a ak ekip la, pandan yon reyinyon oswa atelye
- Fè yon premye adaptasyon zouti a nan pwòp kontèks li (tradiksyon, senplifikasyon, modifikasyon)
- Teste zouti a oswa yon pati nan zouti a nan jaden an, nan yon sitiayson
- Identife epi replike bon pratik ki parèt, pase yo bay ekip la

Sa a se moman sa a lè yon resous vin tounen yon zouti k ap travay pou ekip la. Nou entegre eleman resous edikatif nan aktivite nou yo.

Genyen tou diferan nivo apwopsyon resous nan reyinyon dedye oswa atelye, tou depann de odyans lan:

- ak yon Konsèy Administrasyon
- ak manm ekip pwojè a
- ak fasilitatè yo, oswa ak volontè
- ak gwoup popilasyon an

Objektif - nou jwenn objektif ki sanble ak sa yo nan difizyon:

- Ranfòse kapasite ekip la,
- Amelyore pratik lè w adopte bon pratik lòt moun, lè w modifye pwòp pratik ou,
- Ankouraje chanjman epi avanse pou inovasyon.

Apropiasyon vini anvan valorizasyon. Li nesesè yo konprann epi mete an pratik, Lè sa a, ajoute valè.



Valorizasyon an

Pou manm kolektif FpT yo, pwomosyon resous edikatif nan mond deyò a vle di:

- Ogmante vizibilitè, sansibilize, fè moun konprann travay n ap fè ak lòt aktè.

Valorizasyon satisfè plizyè objektif:

- Kontinyèlman amelyore pratik nou yo, apati fidbak lòt òganizasyon yo.
- Fè tèt ou konnen epi mete aksan sou kolektif Former pour Transformer.
- Echanj ak kolabore ak lòt patnè, yo nan lòd yo kreye opòtinite pou aprantisaj mityèl ak fè aksyon ansanm.
- Ankouraje ekspètiz nou pou mobilize ko-finansman, jwenn fon, idantifye novo donatè.
- Kontribye nan chanjman kolektif sou yon echèl teritoryal. Lè nou pataje resous nou yo ak novo konesans nou yo, nou patisce nan transfòmasyon sosyal lè nou pèmèt lòt òganizasyon yo sèvi ak yo.

Etap valorizasyon ekstèn yo ka menm etap yo ak pou difizyon entèn oswa afektasyon, ak métòd menm jan an, mèn fwa sa a pou òganizasyon ekstèn:

- Teste zouti a ak ekip la, pandan yon reyinyon oswa atelye; oswa yo déjà entegre li nan pratik yo.
- Travay kòm yon ekip pou adapte zouti a, prezante li ak/oswa teste li ak lòt òganizasyon, pandan yon reyinyon
- Prezante ak/oswa fè eksperyans ak zouti a ak lòt aktè Echanj ak deba ak yo sou resous la ak itilizasyon li ka fè
- Identifie epi replike bon pratik ak domèn amelyorasyon ki parèt, epi pase yo bay ekip la

Difizyon entèn ak afektasyon resous yo se yon kondisyon pou valorizasyon: nou bay valè sa nou mete an pratik, sa nou te fè eksperyans, men tou efè pozitif yo jwenn.



Difizyon



Diskisyon ak òganizasyon manm kolektif la te montre difizyon entèn ak afektasyon yo byen lye ak valorizasyon ekstèn, tou de an tèm de metòd ak etap. Li posib nonsèlman ankouraje resous kolektif la, men tou ankouraje metòd nou yo ak etap nan difizyon ak apwopsyon resous sa yo, nan yon dinamik aprantisaj kontinyèl.

Espas, metòd ak bon pratik

Egzanp nan men
kolektif Former pour
Transformer

Espas ak metòd pou difizyon entèn

Pataje resous

Pataje resous kolektif yo fèt atravè diferan kanal:

- Voye dokiman pa imèl oswa atravè rezo sosyal (Whatsapp, Facebook, sit entènèt)
- Enpresyon ak distribye resous nan fòma papye
- Mansyone resous nan jounal òganizasyon an, oswa yon publikasyon ekri
- Pwojeksyon sou Powerpoint sentetik (ak lekti kolektif)

Reyinyon ekip dedye ak atelye

- Pandan reyinyon ekip abityèl yo (ak ekip pwojè a ak/oswa kowòdinasyon kwa òganizasyon)
- Pandan atelye refleksyon espesifik (ki dedye a pataje zouti/pedagoji, prepare fòmasyon, oswa atelye tematik)
- Nan espas fòmasyon ekip yo
- Pou konsèy direktè/reyinyon jeneral yo.

Prezantasyon resous sa yo souvan swiv pa kesyon, diskisyon ak deba.

Pwovizyon fizik pwodiksyon yo

Resous yo disponib tou nan vèsyon fizik pa sèten òganizasyon, nan bibliyotèk, nan biwo asosyasyon yo oswa nan kominote yo. Afich yo tou parèt ak itilize nan kote sa yo.

Espesifik nan sèten òganizasyon

Gen kèk òganizasyon ki mansyone lòt espas oswa metòd:

- Gen kèk òganizasyon ki tradui resous yo nan lang lokal yo pou pataje yo ak popilasyon yo, lè yo kreye fèy rezime nan lang lokal la.
- Lòt òganizasyon distribye konsèp (ki lye ak 6 priyorite yo an patikilye) olye ke resous yo tèt yo.
- Pou mouvman, kote animatè yo se manm tou, difizyon an gen yon pi gwo rive, lè l sèvi avèk radyo, espas sipò, rezo sosyal yo.
- Reyinyon edikatif pou revize pwosedi edikatif atelye oswa kou fòmasyon k ap vini yo se pou kèk òganizasyon deja yon espas pou difizyon, menm jan ak reyinyon kolektif Former pour Transformer.

Bon pratik distribisyon pou pataje



UGPM

Lekti pataje resous yo pou facilite konpreyansyon yo, ak fasilitatè yo (apresa ak gwoup kiltivatè yo)



Frères des Hommes

Pataje resous nan diferan espas (reyinyon ekip chak semèn, atelye dedye): gaye resous plizyè fwa atravè diferan chanèl (repetisyon)



MPP

Sèvi ak pwovèb ak chante edikatif pou sansibilize ekip yo ak manm mouvman an sou konsèp yo jwenn nan pwodiksyon kolektif la.

Adenya

Pwojeksyon resous sou Powerpoint ak ekip la ak enprime dokiman pou distribye yo bay tout moun.



Batik International

Pataje zouti a pa imèl, epi imedyatman idantifye nan ki sitiayasyon li ta ka itil. Eksperyans animasyon an yon fwa, pou fè li pi fasil pou difize apre sa



Duhamic-Adri

Pataje sèten resous sou sit entènèt òganizasyon an ak pandan atelye dedye a pataje zouti



Espas ak metòd pou apwopriyasyon entèn yo

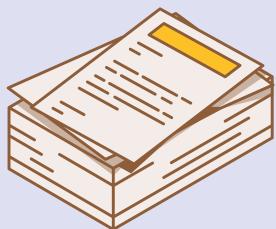
Diferan espas ak metòd apwopriyasyon

- Pandan atelye edikatif oswa tematik, ak diferan odyans: ekip pwojè a, yon gwoup pwolonje nan òganizasyon an (kowòdonatè, fasilitatè jaden) teste zouti a, diskite sou aplikasyon li an pratik.
- Pandan reyinyon ekip yo pou prepare aplikasyon ak itilizasyon resous nan espas fòmasyon ak popilasyon an (sitou lè y ap prepare kou edikatif).
- Nan espas fòmasyon pou fasilitatè yo.
- Apropiasyon enplike tou diskisyon (fòmèl oswa enfòmèl) sou zouti yo ak deba. Gen kèk òganizasyon ki pran swen pou bay tout tan pou chak moun apwopriye, anvan oswa apre reyinyon ak atelye.
- Mete zouti a an pratik swiv pa yon peryòd fidbak (ki pèmèt ekip yo kontinye adapte zouti a nan jaden an).
- Distribisyon dokiman enprime, voye imèl oswa afiche.
- Itilizasyon chante, istwa, pwovèb pou "konekte" ak patisipan yo epi pi byen prezante yon resous edikatif.

Pwen komen ak difizyon

Nou jwenn metòd ak espas ki sanble ak sa yo difizyon (lekti, chante, reyinyon ekip plis oswa mwens pwolonje) men ak yon lòt objektif: moun déjà konnen resous la, konnen ke li egziste. Avèk apropiyasyon, yo vin kapab mobilize resous la nan adapte l ak sitiyasyon kote nou vle sèvi ak li a.

Pwen atansyon pou tan kap vini an



Bay bidjè lokal yo pou enprime fèy Atelye Transfòmasyon Sosyal yo, epi pou tradui resous kolektif la nan lang lokal yo.

Partikularizasyon sèten òganizasyon

Gen kèk òganizasyon ki mansyone lòt espas oswa metòd:

- Reyinyon ak poto Form'aktion FDH kòm espas pou apwopwiye resous kolektif Fpt la.
- Echanj eksperyans ak lòt manm Fpt, nan yon vwayaj echanj pa egzanp.
- Lekti pataje ak gwoup popilasyon an, pou afektasyon ki ale pi lwen pase ekip la
- Fòmasyon pou manm Konsèy Administrasyon an

Bon pratik apwopriyasyon pou pataje



Fedina

Apwopriye resous (atravè kou edikasyon) ak gwooup vijilans nan kominote a



APEF

Tès zouti ak deba ak benefisyè ki pèmèt difizyon nan kominote a, epi ki pèmèt ekip APEF adapte pratik li yo.



Adenya

Reyinyon ak sesyon rafrechisman ak Pafos yo (Filmye, Fasilitatè, Fòmatè), prezantasyon sèten resous pa ekip pwojè a.

Concept

Sèvi ak zouti ki te swiv pa fwa fidbak ki pèmèt nou amelyore, jwenn fidbak, ak pote soti nouvo tèm

Duhamic-Adri

Sa gen kèk ane, te gen yon bibliyotèk nan katye jeneral, kote tout zouti yo te pwodwi yo te kapab konsilte. Patnè Duhamic- Adri te vin konsilte zouti sa yo.

MPP

Itilizasyon metòd ko-desizon, ko-fasilitasyon, ko-pwodiksyon kolektif la nan kad gwoupman kolektif yo, vizit echanj ant kolektif yo. Mete an pratik dirèkteman ak popilasyon ki sipòte yo



Espas ak metòd pou valorizasyon ekstèn

Metòd yo itilize

- Pataje resous lè w ap patisipe nan rezo lokal, rejyonal oswa nasyonal oswa evènman platfòm:
 - Prezantasyon resous kolektif (ki gen ladan tès depistaj video),
 - Egzibisyon resous nan kanpe,
 - Deba/diskisyon (travay gwooup pou egzanp),
 - distribisyon resous enprime.
- Echanj eksperyans ak lòt òganizasyon, atravè atelye oswa vwayaj echanj lokal yo.
- Itilizasyon metòd kolektif ak konsèp nan rezo/platfòm/federasyon: metòd CO (ko-animasyon, ko-responsabilite, ko-pwodiksyon, elatriye), refleksyon sou konsèp kolektif travay sou yo (patisipasyon, pa repwodiksyon rapò kolektif yo). dominasyon).
- Pataje resous ak lòt aktè yo nan espas ki prevwa nan pwojè yo (jounen sitwayen yo, jounen ouvèti yo, koneksyon ak aktè sosyo-ekonomik yo, evènman fèmen pwojè yo, evènman kapitalizasyon).

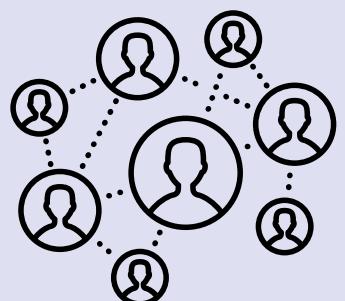
- Pataje resous ak konsèp kolektif FpT travay pandan kou fòmasyon yon òganizasyon manm FpT te dirije pou lòt òganizasyon.

Metòd difizyon ak yon objektif valorizasyon

- Pataje resous pa imèl oswa atravè gwoup WhatsApp.
- Piblikasyon oswa lyen ki mennen nan Atelye Transfòmasyon Sosyal la sou sit entènèt òganizasyon oswa pwojè yo.
- Piblikasyon nan jounal / bilten òganizasyon oswa sou rezo sosyal yo.

Pwen vijilans

- Tradui resous yo nan lang lokal yo.
- Planifye yon bidjè pou valorizasyon, epi komuniké regilyèman sou bidjè ki disponib la.
- Lè òganizasyon manm kolektif FpT yo patisipe nan menm rezo yo, li nesesè pou nou byen reflechi sou atikilasyon ki genyen ant entèvansyon yo.



Rezo manm kolektif Former pour Transformer

ADENYA

- Fowòm moun ki gen enterè distri a; reyinyon moun ki gen enterè nan nivo sektè administratif la
- Patisipasyon nan rezo: CCOAIB (Conseil de Concertation des Organizations d'Appui aux Initiatives de Base), RCCDN (Rwanda Climate Change Development Network), EGSP (Early Generation Seeds Potato), JADF (Joint Action Development Forum)

APEF

- Reyinyon gwoup tematik (edikasyon, GBV, agroekoloji)
- Sinèrji ak patnè (Entraide et Fraternité, DDC Cooperation Switzerland, Federasyon Òganizasyon Pwodiktè Agrikòl Kongo (FOPAC), Konsèy Rejyonal Òganizasyon Developman Non-Gouvènmantal (CRONG))
- Patisipasyon nan yon evènman òganize ak Enstiti franse Bukavu

BATIK

CFSI (Komite franse pou solidarite entènasyonal), Coordination Sud, F3E, Centre Hubertine Auclert, PCPA Ann aktif.

Concept

Manm CONGAD (Konsèy Òganizasyon Sipò pou Developman Non-Gouvènmantal), yon gwoup ONG nan Senegal.

DUHAMIC-ADRI

- CCOAIB (Konsiltasyon Konsèy Òganizasyon Sipò pou Inisyativ Debaz)
- Joint Action Development Forum - JADF (patisipasyon nan diferan komisyon – komisyon sosyal, devlopman, sante)

MPP

- Patisipasyon nan kowalisyon 4JE ak lòt òganizasyon peyizan (souverènte manje, agroekoloji)
- Rezo Fondama (defans nan nivo ayisyen ak entènasyonal)
- Mouvement national paysan MPNKP (Mouvman Peyizan Nasyonal Kongre Papay)
- Rezo òganizasyon kominotè de baz yo nan nivo departmantal

Fedina

- Patisipasyon nan reyinyon ak seminè nan rezo gwoup aksyon sosyal (NSAG)
- Reyinyon federasyon pwofesyonèl ak sendika yo

Frères des Hommes

- Reyinyon ak lòt asosyasyon
- Patisipasyon nan kominote pratik F3E

UGPM

- Patisipasyon nan reyinyon FONGS (Federasyon ONG Senegal) nan rejyon Thiès ak Dakar.
- Patisipasyon nan Konsèy Nasyonal pou Konsiltasyon Riral ak Koperasyon (CNCR), ki fè pati rezo entènasyonal yo

Bon pratik valorizasyon pou pataje



Concept

Organizasyon atelye multi-aktè pou pataje rezulta epi jwenn fidbak kritik nan men aktè Miltipliye mwayen difizyon ak pwomosyon (sit, ekspozisyon, video, atelye)

Adenya

Piblikasyon yon bilten (ti jounal) ki soti chak 4 mwa, kote yo ka pataje zouti/resous (egzanp: 6 priyorite yo tradui an kinyarwanda)

UGPM

Pataje resous ak metòd nan rezo nou yo, pou enspire sinerji nan pwodiksyon konesans

Frères des Hommes

Organizasyon evènman demi jounen an, kote patnè lokal yo ak volontè yo envite, melanje tan prezantasyon, refleksyon ak eksperimentasyon.



APEF

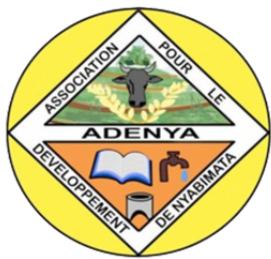
Patisipasyon nan reyinyon platfòm ak lòt òganizasyon, ak gwoup tematik
Òganizasyon jounen ouvè pou ankouraje metòd ak benefisyè



Fedina

Entegre pwomosyon nan estrateji komunikasyon an: publikasyon ak kanpay sou rezo sosyal, videoyo pibliye sou Youtube





CONCEPT



Jwenn piblikasyon kolektif Former pour Transformer sou Atelye Transfòmasyon Sosyal la:

